Persian

G.R.S. IX—5]

Previous references. (1922. Mysore) **File No.** 361-22

Serial Nos. 1-6

Later references.
Mysore. 240-22-1-8
190-26-1-2

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial Nos. 6

Part B for December 1923

SUBJECT

Construction of a mosque in the compound of Husaini Ashurkhana in the Ragi Mandi Street, Mysore by the Shia Community of Mysore

G O No 850-1 dated 19.12.23.

To the Mysore Commissioner & D G of Police

Permission granted under certain conditions

G. R. S. III—1] 1922

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(Mug.)

NOTES.

File No. 16-22

FILE HEADING.

Construction of a mosque in the compound of Husania Ashurkhana in the Kagi Mandi Street, Mysore, by the Shia Community of Mysore

From The Dist Magistrate, Mysore.

No. 165 Dated 21. 2. 23 Received 23. 2. 23

Diary No.	Enclos. 1 & 2 Spare Copies.	Serial No.
1671		1

BRIEF ABSTRACT OF LETTER.

Requests sanction to the construction of the mosque, as it is free from objections and not likely to interfere with any existing rights or privileges of the Public.

NOTES AND ORDERS.

The Dist Magistrate's letter explains the facts of the case & the conditions under which the permission is proposed to be given are: (1)

NOTES—First Sheet.

G. R. S. III-2

General and Revenue Secretariat | Jmz File No. 361 of 1925

Serial No

be cleared of trees &
the use of Aircraft &
Wireless installations should be allowed to
take place and that a
Stone Slab with the above
inscription should be fixed as
3 Jmz. 2 No. 524-21 relative
to the Construction of a Mosque
in Silchar. The Opinion of the
Council was in that case, as
follows —
"Further enquiry made as
to whether a site in respect
of which there will be no
question of Stoppage of Drains
cannot be selected"
4 May a similar enquiry
be made in the case of
Besides, the papers have
not come up with the Rs 5
Comm. Opinion.
Submit
m
23. 2. 25 Rd 25/2/25 The Hon Minister
Hyderabad
First Member 27/2/25

NOTE—Contn. sheet.

870

G. R. S. III-21

General and Revenue Secretariat. | Mrs. File No. 361 of 1925

Serial No.

7030-721
26.2.23

In connection with a similar case which came up recently — the Bihar bill of income of Mr. Whitefield — proposing the transfer of the [illegible] to Sir Kaye Bonnerjee & others — the question was discussed in the Mtg. of the Hon. K. R. Srinivasa Iyengar & the L.G.P.C. Mr. Bonnerjee having given a certain undertaking. I should like to know what is to be done. The Ch. Secy. may be consulted.

Paul
27.2.23

Kaye is invited to paragraph 3 on page 2 supra Subj the Mtg: file 544-24 which is the file referred to by the Hon'ble Member above, & is linked hereto.

RG
27.2.23

Hon'ble Member

7342-25.
9.3.23.

Enquiries of a similar nature may be made of the Mtg in this instance also

Paul
10.3.23

NOTE—Contn. sheet.

G. R. S. III-2]

General and Revenue Secretariat. | Mug File No. 361 of 19 22

Serial No.

1

2

No. 2403 Dy to the Mun. Comnr.

Enquires whether a Site of which case will be no Question of Stoppage of music can be selected

3. From, the Mug. Comnr Letter no. C. 1335 Dy 10.4.23.

Submits a copy of the Mysore Dy. Comnr's letter on the subject, and recommends that as the petrs have agreed to a slab being put up accepting non-stoppage of music and non-burial, the Dy. Comnr's proposal to build the mosque in the compound of the existing Ashurkhana may be accepted.

Submitted the general question of the right of Muhammadans to permission for construction of new places of worship and processions in connection with which the Note called for

NOTE—Contn. sheet.

G. R. S. III-2]

General and Revenue Secretariat. | File No. of 19 .

Serial No.

by the Devons has been Subd. is pending in the Legal result Orders Branch. The Consideration of this Subject of this file may perhaps be deferred pending the issue of the orders in that Case.

RG
12/4/23

By First Minister

8369-395
13/4/23

10

Yes. it is [illegible]

15

A note was prepared by me and Subd. on the 5th April 1923. The Chief Sec' has referred the same to the Asst Sec' for favour of remarks thereon. Then file will be placed in Secs file & orders are issued on the general question.

RG
17/4/23

First Minister 18/4/23

The Ad interim Asst Sec' to the C

NOTE—Contn. sheet.

G. R S III-2]

General and Revenue Secretariat | File No. | of 19 ..

Serial No 17

8756-82

[illegible]

[illegible]

[illegible]

G. R. S. III-21

General and Revenue Secretariat. | File No. [illegible] of 19 .

Serial No.

Serious inconvenience [illegible]
Enquiries from [illegible]
21)
[illegible]
6/6/23.

22) How does the general question stand now?

[illegible]
4/6/23

23) [illegible]

24) [illegible]

25) Final orders on the general question will, if approved, be awaited.

[illegible]
6/6/23

DEWAN'S OFFICE.
Recd. on JUN 11 1923
Reg. No. 7228

10064.215
P-6.23

26) R. Circle 80. he can hire his refers see may be [illegible] for the information of the [illegible]

NOTE—Contn. sheet.

27) The Collector [illegible]
[illegible]
9/6/23
9.6.23
9/6/23

G. R. S. III-2

General and Revenue Secretariat

File No. [illegible] of [illegible]

Serial No

28) The file regarding [illegible] has been sent to the [illegible] A.D.C.N.; but the [illegible] view of new plans [illegible] discussed in Council [illegible] question of resuming [illegible] possession of public lands [illegible] been [illegible].

29) In the case, the [illegible] And the Hy Govt Mer Comm'r agreed as to the [illegible] the marque in question [illegible] draft order will be sent [illegible] permission of the Govt Mr Council in Moral Conditions is kept [illegible] for [illegible]

RG
30/6/23

30) Yes; but the general file also should be put up for reference after it's return

Secy
30/6/23

31) Addl. Govt Solicitor for approval

MY
5.7.23. Bd. Revelley)

Secy
7/7/23

3/4.
11.7.23.

32) The order on the general question of the stopping of marriage in groves of places of worship & of ancient customs should be sent [illegible] with a copy of [illegible] for [illegible]

NOTE—Contn. sheet.

Secy

G. R. S. III-2]

General and Revenue Secretariat. | File No. 961 of 1922

Serial No.

360
16.12.23.

33) As in general use regarding in my last minute it has been a case must for consideration. in my opinion my opinion application may be made

16/12

34)

1 To the Bhuj Commr., & D. G. of Police. No. 850-1 d. 19.12.23. Grant permission for the construction of the mosque in question subject to certain conditions.

NOTE—Contn. sheet.

No.

OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
MYSORE DISTRICT,

Dated, Mysore, ... 192

From

Deputy Commissioner, Mysore District.

To

Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore, Bangalore.

SIR,

I have the honor to [illegible] in known as the Husaini Ashurkhana in the [illegible] street, Nandi Mohalla, Mysore City, belonging to the Shia community of Mysore. The building has been in existence for many years past. On the 15th September 1922, Mr.M.A.Khushnury, Assistant Professor of Arabic, Maharaja's College, Mysore and [illegible] residents of the locality interested in the Institution applied to this office for permission to build a mosque in the compound of the said Ashurkhana building. Thereupon a reference was made to the President of the City Municipal Council, asking for an expression of his opinion in regard to the request of the petitioners. In his letter No.[illegible] dated the 7th December 1922, the President stated that [illegible] as no objection to the grant [illegible] provided that no burials should be permitted [illegible] Thereupon, I personally inspected the ground, [illegible] of the proposed mosque in the locality [illegible] Mukhtiar and others, interested [illegible] present. There is a vacant site [illegible] Ashurkhana building to the South [illegible]

P/677
Pol. Branch
23-2-23

19 1775

From

Dy Magistrate
Mymensingh

To The Secretary to the Govt
of Bengal
Bengal

Dated 20th Feb 1923

Despatched

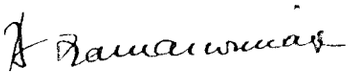
Received P
23 FEB 1923

General No. 1 of 23, Jn 23.
No.

Enclosure No. Nil

Recommending the constitution
of a Mosque in the Compound
of the Kacharis, Sherbhana
Mymensingh by the Shia community

AV
23/2/23



Muz 4]

SUBJECT .....

.....

.....

Diary No. of letter replied to _____

Muzrai Secretariat

( )

, the *192* .

Date of issue 14.3.23

Signed by Mr. J.E.J. Aijaz

Section

File No. cb

Serial No.

No. 2498

ourfile

To

The Muz. Comr

Sir,

Adverting to letter no. C. 145 Dy 21-2-1923 from the Dy. Comr, Mysore Dist., recommending the construction of a mosque in the compound of Mr Dania Ashwathanna in the Do Street, ...

over.

MM 12/3/23

"4)

Shia community of
my Sore, I am directed
to enquire ~~a.t.t~~ whether
a site in respect of which
there will be no question
of stoppage of music
cannot be selected.

2) The terms are
herewith returned duly
rep. d re ~~finan~~

I have etc

H.T) Rwis Secretary.

8A 12/3/23

List of enclosures.

Copied by

Examined by

WD 0563—GPB—2,500—27-7-22

15) C 13357 2 nos
Entone le au file

3845 Office of the Muzrai Commissioner in Mysore,

Dated, Bangalore, the 9th April 1923.

From

K. Chandy, Esq., B.A.,

Muzrai Commissioner in Mysore,

Bangalore.

To

T.E. Jayarama Aiyar, Esq., B.A., B.L.,

Secretary to the Government of His Highness

the Maharaja of Mysore, Revenue Department,

Bangalore.

Sir,

With reference to your letter No.2498/M.361-22-2 dated the 14th March 1923 requesting further information regarding the construction of a mosque in the compound of Husanie Ashurkhana in the Ragi Mandi Street, Mysore, I have the honor to forward herewith copy of letter No.145 of 22-23 dated 28th March 1923 received from the Deputy Commissioner, Mysore District, explaining the circumstances under which the grant of permission to build the mosque on the site already selected was recommended. As the petitioners have agreed to a slab being put up accepting non-stoppage of music, and non-burial, the Deputy Commissioner's proposal may be accepted.

The vernacular records received with the above letter are also forwarded for reference.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

K. Chandy

Muzrai Commissioner.

D.N.

Letter No.145/22-23 dated 26th March 1923, from the Deputy Commissioner, Mysore District, to the Muzrai Commissioner in Mysore.

"With reference to your letter No.C.1335 dated 20th March 1923 in the matter of the construction of a Mosque in the compound of the Hussaini Ashurkhana in Mysore by the Shia community, I have the honor to state as follows:--

2. It is believed from the petition of the applicants that it is their desire to build the mosque in the compound of the existing Ashurkhana situated in the particular locality in question. Further it is not clear how it will be feasible to select a site in respect of which there will be no question of stoppage of music. Even should the building be constructed anywhere away from the City, the condition of stoppage of music will have to be specifically settled and placed on record, in-as-much as though the point may not be of importance now, it is necessary to provide for all future contingencies. I am therefore of opinion that the question of the selection of a different site may not be of any practical value. For this reason, I have not considered it necessary to consult the applicants on the point mentioned in your letter under reply.

3. In view of the foregoing circumstances, the permission asked for may, I am respectfully of opinion, be granted on the conditions already reported in my letter of the 20th February 1923.

4. The records received with the above are herewith returned.".

"Copy".

for Muzrai Commissioner.

9/4/23

D.N.

Muz 4]

SUBJECT. .....

Diary No. of letter replied to ____

Section Mur

File No. 361-27

Serial No.

Muzrai Secretariat

( )

the 192 .

No. 2766

To

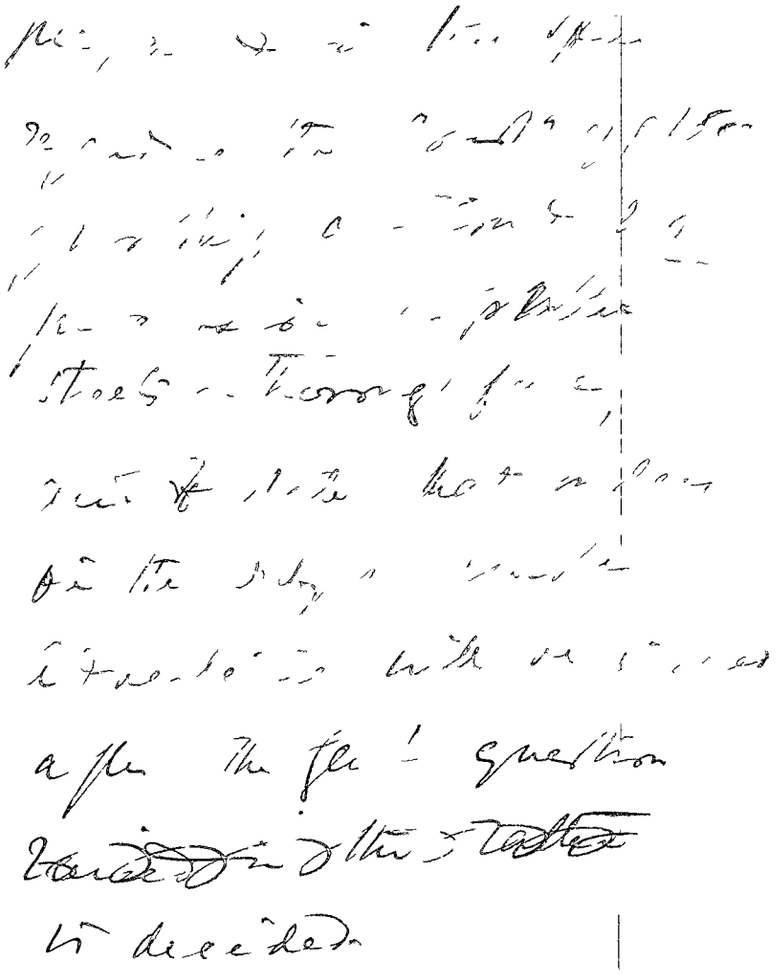
Date of issue 2.5.27

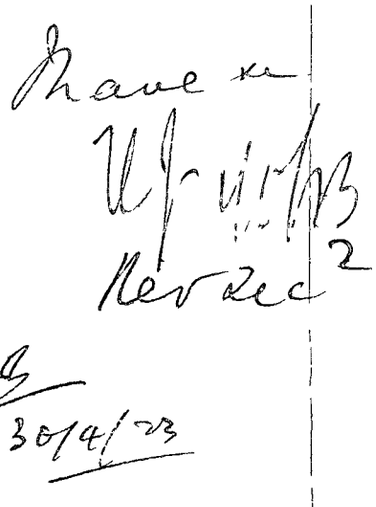
Signed by M.T.E. [illegible]

[illegible]

over.

18





List of enclosures

Copied by

Examined by

410-C 13357 res
31.5.23.

No. Ref. Pet.145/J.22-23.

OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
MYSORE DISTRICT,

Dated, Mysore. 29th May 1923. 192

From

B. Ramaswamaiya, Esq. B.A.,B.L.,
Deputy Commissioner, Mysore District.

31/5/23

To

K. Chandy, Esq., B.A.,
Muzrai ~~Revenue~~ *Commissioner in Mysore,*
Bangalore.

SIR,

With reference to para 2 of your letter No.C. 1335 of 22-23 dated the 9th instant, requesting to be informed whether any serious inconvenience or loss would be caused to the parties concerned by the Government delaying orders on the subject of the grant of permission for the construction of a Mosque in the Ragi Mandi Street, Mysore, I have the honor to state that it is ascertained from Mr. M.A. Shustry that he has already given the contract for the construction of the building, and that further delay in the matter would cause serious inconvenience and loss. He further requests that orders of Government in regard to the grant of the license may be kindly expedited.

I have the honor to be.

Sir.

Your most obedient servant.

B. Ramaswamaiya

Deputy Commissioner.

Mysore District.

361-22-C

C 13357 res
31.5.23.
Forwarded, with the Comments, to Rev Secy to Govt for favour of Govt orders being passed Reg letter No. C. 2766 dated 2.5.23. M.A. 361-22

C Chandy
Muzrai Comr
31/5 2193 22-3
Recd 5-15 p.m. 31/5/23

From

The Deputy Commissioner,
Mysore District.

To

The Huzrat Commissioner
in Mysore, Bangalore.

Dated 29th May 1923.

Despatched

Received

General No. [illegible]
No.

Enclosure No.

Muz. 7]

SUBJECT.... .. . .

. ...

. .. .

Diary No. of letter replied to... .....

SECTION Muz.

FILE No. 21, — —

SERIAL No. 6

Muzrai Secretariat

( )

the 192 .

Proceedings of the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore

Date of issue .. .. ..19.12.23....

Read—

Correspondence [illegible]

by 29th May 19[illegible]

from the Muzrai [illegible]

Reporting that [illegible] the

Ragi Mandi Street [illegible]

Mohalla, Mysore, [illegible]

is a building known as

Hussaina Basati [illegible]

belonging to [illegible]

Community [illegible]

Signed by. Mr S. Narayana Rao with letter dt

May this be

i Printed ?

ii treated as a standing order ?

iii published in the Gazette. English Part ?

iv translated ?

v placed at the disposal of the press ?

vi published in the Gazette, Kannada Part ?

Order Thereon No.

that Mr. M. A. Shustry,
Assistant Professor of
Persian in the Maharaja's
College, Mysore, and three
residents of the locality
applied for permission
to build a mosque in
the compound of the
said Ashurkhana building,
that the District
City Municipal Council
had no objection to
the permission being
Granted on the express
understanding that
no burials should be
permitted therein, and
recommending that
the request of the
petrs to build the mosque

List of enclosures.

Copied by

Examined by

66—2000—GPB—29-7-22

G. R. S. 27]

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(*Continuation sheet draft form.*)

may be granted
subject to certain
express conditions
as specified by
Government, in
order therein.

850-1.
Encl. 361-22-6.
D 19.12.13

Encl. are please
to grant permission
for the construction
a mosque in the
compound of the
Hussania Ashurkhana
in the Raja Mohalla
Street, Mysore, subject
to the following conditions
(1) that no right whatever should be claimed
by them to forbid the
use of music by
Religious and other
processions

The Masjid along the
Street
(2) that no burials ~~are~~ shall
under any circumstances be
allowed to take place
anywhere in the premises,
(3) that no objection is
raised by the
Committee of the
Community to their
place of worship
in the vicinity.
and
(b) that a Substantial
Stone Slab showing the date of the Masjid
and ~~the~~ Stone bearing the
~~inscription~~ of the foregoing
~~two~~ conditions, in
English, Kanarese and
Hindustani should be
~~conspicuously~~ put up in a conspicuous position
~~on~~ the Masjid wall
facing the main
Street, the cost thereof
being borne by the
petrs.
(2) The Dy. Comr. should
see that the Stone
Slab refd. to above
is securely put up
on the Masjid wall
before the work of

G R. S 27]

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(Continuation sheet draft form.)

GPB—12,000—15-2-13